
VOCABULÁRIO PRELIMINAR PORTUGUÊS - KANOÊ

Transcrições fonológicas preliminares aproximadas

por

Laércio Nora Bacelar

Goiânia
1996

Laércio Nora Bacelar

VOCABULÁRIO PRELIMINAR PORTUGUÊS - KANOÊ

Transcrições fonológicas preliminares aproximadas

A

Abacate (<i>Persea americana</i>)	
Abacaxi (<i>ananas sativus</i>)	/ pjáw /
Abacaxi (<i>ananas comosus</i>)	/ pjáw /
Abanador	/ wæuntoetán /
Abelha (<i>Apis mellifera</i>)	/ naŋun /
Abiu (<i>Pouteria caitito</i>)	
Abiurana (<i>Lucuma lasiocarpa</i>)	
Abricó, fruto (<i>Mammea americana</i>)	
Abaiurana-guta (<i>Pouteria gutta</i>)	
Açafrão-da-terra, erva zingiberácea (<i>Curcuma longa</i>)	
Açaí (<i>Euterpe oleracea</i>)	/ muntirikó /, / tówenún /
Açacu (<i>Hura crepitans</i>)	
Acauã, pássaro (<i>Herpetotheres cachinnans</i>)	
Acari, bagre cascudo, peixe teleósteo	
Acariaçu, peixe (<i>Pseudacanticus etentaculus</i>)	
Acari-chicote, acari-pintado, peixe (<i>Loricariichthys typus</i> (Bleek.))	
Acima de	/ tsajtukeré /
Acordar, despertar	/ tsərəroneré /
Acender (... o fogo)	/ pəjnineré /
Acertar (... em fogo)	/ dé noeré /
Achar, encontrar	/ té noeré /
Adorno para os lábios, bodoque	/ akéw /
Adorno de pernas	/ tjeté /
Afiado, cortante.....	/ tʃutʃutáw /, / warétaw /
Agora	/ O᷑k̃■᷑k̃■ /
Água	/ &᷑k̃■᷑k̃■ /
Água-de-coco	
Aguapé, planta aquática (<i>Eichhornia crassipes</i>)	
Agulha para tecer (feita de osso de mutum)	
Ajudar	/ pwatitsoneré /
Aldeia	/ arakeré téj /
Algodão (<i>Gossypium sp.</i>)	/ ohtí /

Amanhã	/ pejaké /
Amarelo	/ pæ / , /
pæ atieré /	
Amarrar	/ tɔrɔneré /
Amendoim (<i>Arachis hypogae</i>)	/ εpəkwán /
Amora-da-mata, árvore morácea (<i>Helicostylis tomentosa</i>)	
Anambé, cotinga, pássaro (<i>Cotinga sp.</i>)	
Anambé-açu, pássaro (<i>Gymnoderus foetidus</i>)	
Anambé-azul, pássaro (<i>Cotinga cayana</i>)	
Anambé-branco, pássaro (<i>Tutyras cayana</i>)	
Anambé-preto, pássaro (<i>Xipholena lamellipennis</i>)	
Anambeúna, pássaro (<i>Querula purpurata</i>)	
Andar, caminhar	/ pá dœré /, /deteronéré /
Andorinha-de-oco, pássaro (<i>Poopiza cinerea</i>)	
Anhangá (fantasma, espírito)	
Anhuma, ave (<i>Anhima cornuta</i>)	
Anta (<i>Tapirus terrestris</i>)	/ itsé /
Antúrio, planta (<i>Araceae, gen. anthurium</i>)	
Ânus	/ nuokún /
Anzol	/kwiniimpé/
Apá, cesto indígena trançado	
Aquela, aquele (pron. demonstrativo)	/ unkó /
Aqui (adv. de lugar)	/ junín /
Aracaçu, fruta	
Araçá-da-anta, árvore, fruta (<i>Belucia grossularioides</i>)	
Araçá-do-pará (<i>Campomanesia acida</i>)	
Araçá-felpudo (<i>Psidium incanescens</i>)	
Araçaí (<i>Psidium arasahu</i>)	
Araçaíba (<i>Psidium pumilum</i>)	
Aranha	/ tinamán /
Arapaçu, ave (<i>Sittasomus griseicapillus</i>)	
Arapaçu-de-bico-torto (<i>Campylorhampus trochilirostris</i>)	
Arara	/ awá /
Araracanga, arara-vermelha, ave	
Araracangaçu, tracajá, quelônio (<i>Podocnemis dumeriliana</i>)	
Arara canindé (<i>Ara ararauna sp.</i>)	/ awá aratsí /
Arara-azul, ave psitaciforme (<i>Anodorhynchus hyacinthinus</i>)	
Arara-vermelha (<i>Ara chloroptera</i>)	
Ararajuba, pássaro (<i>Aratinga guarouba</i>)	
Ararambóia, cobra, réptil ofídico (<i>Boa canina L.</i>)	
Araraúna, arara-azul (<i>Anodorhynchus huachinrinus</i>)	

Araripirá, peixe teleósteo (<i>Leporinus moralesi</i> Fowl.)	/	kujó /
Arapuca	/	kuju /
Arataca, armadilha para animais silvestres	/	arataca /
Araticum, fruto (<i>Anona montana</i>)	/	araticum /
Araticum-do-cerrado (<i>Anacardium sp.</i>)	/	araticum /
Arco de flecha	/	mapiká /
Arco-íris	/	okikuntí moreré /
Arder ("Meu olho está ...")	/	iweunkieré /
Areia	/	puntí /
Argila	/	orojtinó /
Ariá, uariá, cauaçu, fruto, planta (<i>Calathea allouia</i>)	/	ariá /
Arnica, erva (<i>Lychnophora ericoides</i>)	/	arnica /
Aroeira-do-sertão, urundeúva (<i>Astronium urundeuva</i>)	/	aroeira /
Arraia tremete-treme (<i>Narcine brasiliensis</i>)	/	tsankawnún /
Arrancar	/	kæjuntoneré /
Arrotar	/	swawneré /
Arroz (<i>Oryza sativa</i>)	/	atititekwá /
Arrumar, conseguir, obter	/	uratironeré /
Arumã, planta marantácea (<i>Ischosiphon ovatus</i>)	/	arumã /
Árvore	/	á /, /itsó /
Asa	/	ititsé /
Assada (carne)	/	tiwój /
(castanha)	/	orojkáj /
(mandioca, macaxeira)	/	pejkáj /
Assar (... carne)	/	tiwójeré /
(... mandioca, batata)	/	pejkajeré /
Assoviar	/	kwindøeré /
Avó.....	/	keké /
Avô.....	/	tʃutʃú /
Axilas, sovaco	/	ituké /
Azedo	/	tirimøré /
Azul.....	/	pirawieré /
Azulona, pássaro (<i>Tinamus tao</i>)		

B

Bacaba, palmeira (<i>Oenocarpus sp.</i>)	
Bacabaçu, palmeira (<i>Oenocarpus bacaba</i>)	
Bacabaí, bacabamirim , palmeira (<i>Oenocarpus minor</i>)	
Bacaca, anambé-azul, pássaro	
Bacacu, anambé-roxo, pássaro	
Bacacu-preto, pássaro	
Bacu, peixe (<i>Lithodoras dorsalis</i>)	
Bacupari, arbusto (<i>Salacia elliptica</i>)	
Bacurau (<i>Caprimulgus candicans</i>)	
Bacuri, fruto, árvore (<i>Platonia insignis</i>)	
Bagre, peixe teleósteo	
Baixo	/ tʃi inkəré /
Bala para arma de fogo, espingarda	/mapiεronti'pa/
Bambu	/ kí /
Banana (<i>Musa paradisiaca</i>)	/ ækí /
Bananeira	/ ækitwé /
Banco, assento	/ ajaé /
Bandoleta, ave (<i>Cympsinagra hirundinacea</i>)	
Barata do mato	/ tiaří /
Barba	/ matʃirá /, / itaitʃié /
Barbeiro, inseto hemíptero (gen. <i>Triatoma</i> / <i>Pastrongylus</i>)	
Barriga	/ itakwá /, / iří /
Barro	/ ɔcé /
Baru, árvore (<i>Dipteryx alata</i>)	
Batata	/ wawó /
Batata-doce (<i>Ipomea batatas</i>)	/ wawó tœnē /
Bater, espancar	/ junkutanoeré /
Batiputá, jabutapitá, arbusto (<i>Salacia crassilofia</i>)	
Batuqueiro, pássaro (<i>Saltator atricollis</i>)	
Bêbado.....	/ tunoeré /
Bebê, neném	/ urukanín /
Beber.....	/ iteneré /
Beiço.....	/ ikeré /
Beija-flor	/ kikinún /
Beiju curuca, beiju de mandioca com castanha-do-pará	
Beiju de milho	/ peuté /

Berabu, alimento indígena à base de peixe com farinha	
Bem-te-vi	/ neŋeró /
Besouro	/ nakó /
Bicar	/ diuntsœré /
Bico-de-ouro, pássaro (<i>Porphyrospiza caerulescens</i>)	
Bicho de fruta	/ ankwín /
Bicho-pau	/ taruakí /
Bicho-pau alado	
Bicho-pau áptero	
Bico de flecha	/ wajunkaé /
Bico de flecha c/ 3 garranchos p/ matar mutum	/ wajunkaé /
Bico de flecha para matar macaco	/ kεrərené /
Bico de flecha para matar queixada	/ kitsá /
Bico de pássaro, ave, etc	/ ikapún /
Bichado	/ ankwineré /
Bigode	/ itaitʃié /
Bijuri, espécie de abelha	
Biribá, fruto, árvore (<i>Duguetia spixiana</i>)	
Biribiri, peixe (<i>Leporinus nigru-taeniatus</i>)	
Boca	/ já /
Bodoque, arco para atirar	
Boiar, flutuar	/ twintwineré /
Bola de seringa	/ orój /
Bom	/ mɔrəré /
Bonito	/ mɔrəré /, /mɔrekineré /
Borduna	/ numunú /
Borrachudo, pium	/ twín /
Boto	/ itewé kwinín /
Botoque para lábios	/pirawé/
Braçadeira, adorno para o punho	/ité/
Bracelete de penas, adorno	/ tiratwá /
Braço	/ ikwamún /
Branco (cor)	/ pænəré /, /pæ atieré /
Branco (raça)	/ atsatsaré /
Brasa	/ ininkosá /
Bravo	/ mɔreké wararœré /
Breu, árvore (<i>Protium almecega</i>)	

Brigar (Os rapazes estão	/ i <small>w</small> ekutarini <small>r</small> oeré /
Brigar (Os cães estão	/ mamawari <small>r</small> é /
Brigar (Os galos estão	/ tutujari <small>r</small> é /
Brincar	/ tewajeré /
Brinco, adorno para orelha	/ koterewé /
Brinco de concha	/ onatsí /
Bugio, macaco bugio (<i>Allouata caraya</i>)	
Bunda, nádegas	/ nuntã /
Bunda de tanajura	/ t <small>i</small> it <small>s</small> íó nu <small>k</small> ún /
Buraco de tatu	/ waeñín /

C

Caba, maribondo	/ nunkún /
Cabaça (<i>Lagenaria vulgaris</i>)	/ pôkutá /
Cabeça	/ ikutá /
Cabeça-branca, uirapuru-catimbozeiro, pássaro (<i>Pipra pipra</i>)	
Caboclo	/ tʃukwáen /
Caçar (... veado)	/ deneré /
(... paca, cutia)	/ ipænæré /
Cacau, fruto (<i>Theobroma sp.</i>)	
Cachorro	/ ɔperá /
Cachorro-do-mato	
Cachorro-do-mato-vinagre (<i>Speothos venaticus</i>)	
Caga-fogo, tataíra, espécie de abelha (<i>Trigona gagafogo</i>)	
Cagar , defecar	/ nuwænæré /
Cachimbo	/ atsimikó /
Cacho (... de bananas)	/ ækí wækí /
Cachoeira	/ tiroróé /, / tîraruán /
Cachorro	/ ɔperá wɔwɔetsé /
Cair	/ parajanæré /
Caititu, mamífero (<i>Taiassu tajacu</i>)	/ uræpunkutá /
Cajá, fruto (<i>Spondias lutea</i>)	
Caju, fruto (<i>Anacardium sp.</i>)	
Calcanhar	/ itɛpunkikwán /
Calango, réptil lacertílio (<i>Colobosaura Boul</i>)	/ tʃutʃuwutʃinkwá /
Calango verde (<i>Ameiva ameiva</i>)	
Calor	/ ikurá /
Calugi, sopa gelatinosa de inhame, madioca e batata-doce	
Cambará, arbusto (<i>Lantana sp.</i> , <i>Moquinia sp.</i>)	
Cambeva, peixe-martelo (<i>Trichomycterus sp.</i>)	
Caminho	/ kón /
Cambucá, árvore e fruto (<i>Marlierea edulis</i>)	
Cambucarana, arbusto e baga comestível (<i>Eugenia cambucarana</i>)	
Cambuci, arbusto e fruto (<i>Paivaea langsdorffii</i>)	
Cambuquira, grelo de abobreira	
Cana-de-açúcar	/ tɔwækawá /
Canajuba, bambu muito fino	

Candiru, peixe (<i>Vandellia cirrhosa</i>)	
Caneca	/ natatsinkwá/
Canela, tíbia	/ ikáw /
Canela-de-ema, planta (<i>Vellozia sp.</i>)	
Café, bebida	/ ɔpəkwamún/
Cangambá (<i>Conepatus semistriatus</i>)	
Canoa, barco	/ antampætæ /
Cansado	/ ɔrərìeré /
Cantar	/ wawajneré /, / wajneré /
Capim	/ wetʃié /
Capim-canudinho (<i>Panicum fistulosum</i>)	
Capim-estrela, erva (<i>Dichromena sp.</i>)	
Capim-flexinha (<i>Echinolaena inflexa</i>)	
Capinar	/ ɔwərɔnərē /
Capturar	/ pənərē /, / dækutaeré /
Capitão-de-bigode, joão-do-mato, ave (<i>Capito aratus nitidor</i>).....	
Capivara (<i>Hydrochoerus hydrochoeris</i>)	/ ɿtsækumjún /
Capoeira, mato	/ aɾərəjá /
Cará, inhame (<i>Discorea sp.</i>)	/ iƿó /
Cará, espécie de peixe	/ eretikwá /
Caraguatá, planta (<i>Bromelia fastuosa</i>)	
Caranguejo	/ intoró /
Caranguejo (gen. <i>Trochodactylus</i>)	
Carapanã, espécie de mosquito	/ pén /
Carcará, ave (<i>Polyborus plancus</i>)	
Carimã, miapé, bolo indígena à base de mandioca	
Carnaúba, palmeira (<i>Copernica cerifera</i>)	
Carne	/ iráw /
Carniça	/ opjé topjé /
Caroá, planta (<i>Neoglaziovia variegata</i>)	
Caroço de fruta, semente	/ ɔpəkó /
Carrapato	/ tá /
Carregar	/ pountonərē /
Cartucho para espingarda	/ mapí poketsinkwá/
Carvão	/ ininkosé /
Casa	/ téj /
Casado	/ untʃimərē /
Casar-se	/ pwaeré /

Casca (... de amendoim)	/ kjæt /
(... de árvore)	/ kjæt /
Cascalho	/ nuntik /
Cascavel , cobra (<i>Crotalus durissus</i>)	
Casco de tartaruga	/ inkunkw ikæt /
Cascudo, acari, peixe cari	/ munk /
Castanha	/ æp /
Castanha-de-caju (<i>Anacardium occidentale</i>)	
Castanha-do-par (Bertholletia excelsa)	
Catarro	/ wetuw /
Catitu (<i>Tayassu tajacu</i>)	/ urepunkut /
Catimpuera, bebida indgena, catambruera	
Catuaba, planta (<i>Anemopaegma arvense</i>)	
Caucho	/ ojtu/, /omn/
Cauim, bebida feita de suco de mandioca	
Cavalete para assar carne	/ tuc /
Caxiri, aguardente ´a base de mandioca	
Cedro, acaju-catinga, ´arvore (<i>Cariniana sp.</i>)	
Cego (no corta)	/ tututaker /
Cego (no v)	/ tseruntoker /
Cerca-onça, planta (<i>Desmonas sp.</i>)	
Certo, correto, bom	/ merer /
Cesto grande	/ peret /
Cesto pequeno	/ jutemn /
Ceu	/ akit /
Chao	/ tep /
Chamar	/ majkamuroer /
Chamar-se	/ majtsceraw /
Chapu	/ ati /
Chegar	/ tinoer /
Cheiro	/ iroer /
Cheirar	/ ironer /
Cheiroso, cheirosa (a flor ´e ...)	/ iroer /
Chicha, bebida indgena	
Chich, planta (<i>Sterculia chica</i>)	
Chifre, corno	/ ikwn /
Choca, ave (<i>Herpsilochmus pileatus</i>)	
Chorar	/ iner /

Chororó, pássaro (<i>Cercomacra ferdinandi</i>)	
Chover	/ wætʃieré /
Chumbo para espingarda	/ mapi'ti/
Chupar, sugar	/ tsuntsuntɔneré /
Chuva	/ wæ /
Cigarra	/ purá /
Cigarra-do-campo, ave (<i>Neothaupis fasciata</i>)	
Cigarrinha (<i>Membracidae / Aethalionidae</i>)	
Cigarro	/ a /
Cinzas	/ initinú /
Cinta de fibra de buriti.....	/ pateí /
Cipó, planta trepadeira	
Cipó-imbé (<i>Philodendron sp.</i>)	
Ciscar	/ kutsircorœré /
Civilizado, homem branco	/ atsararé /
Claro (o dia está ...)	/ pejaeré /
Clava, arma indígena	
Coatá-aranha, espécie de macaco	
Coatá-branco, manquiçapá, espécie de macaco	
Cobra	/ ɔki /
Coca, ipadu, planta (<i>Erythroxylum catararum</i>)	
Cocar de penas	/ ajatʃieré /
Coçar	/ kutʃiwærənœré /
Coceira	/ kutʃitʃié /
Coco	/ tén /
Cocô	/ nún /
Coccoloba, vegetal de folhas gigantescas, da família Polygonaceae, da bacia dos rios Madeira e Mamoré	
Codorna buraqueira (<i>Nothura minor</i>)	
Coelheiro, ave (<i>Ajaja sp.</i>)	
Coifa cobre-nuca, adorno para a cabeça	
Coivara, prática de preparação de terreno para plantio	
Colar, adorno para o pescoço	
Colar de conchas	/ pikotsá/
Colar de espinhos de queixada (porco-espinho)	/ peketí /
Colar de dentes de animais	
Colar de penas	
Colar de sementes	
Colar de sementes, contas, conchas	/ tirætuwáe /

Colher, instrumento	/pækutsá/
Colher de pau	/tõmeró/
Colher (... milho)	/pajuntoneré/
Colocar (... na água)	/pawnœrê/
Coluna vertebral	/itorotí/
Começar, iniciar	/pwərəninoeré/
Comer (... amedoim)	/ukwanoeré/
(... milho)	/utineré/
(... castanha)	/ukwanoeré/
(... carne)	/uneré/
Comer	/uneré/
Comida	/uráj/
Comprar	/jemiróneré/
Conhecer, saber	/ipatejueré/
(não...)	/ipatejukekéré/
Copaíba, árvore (<i>Copaifera sp.</i>)	
Copaibarana, árvore (<i>Eperua purpurea</i>)	
Coração	/inkunkwá/
Coração-de-negro, catinga-de-porco, erva (<i>Conarus suberosus</i>)	
Coral, cobra (fam. <i>Elapidae</i> , gen. <i>Micruurus</i>)	
Corda	/tonuntí/
Corno, chifre	/ikwán/
Corrupião, melro, ave passeiforme (<i>Icterus jamacaii</i>)	
Corta-água, pássaro (<i>Rhynchos nigrá</i>)	
Cortar, picar, partir	/tsutajneré/
(... unhas)	/jananatoeré/
Corda	/juti/
Correr	/iririroeré/
Coruja, mocho	/wɔwɔtʃí/
Coruja grande	/wawnirá/
Coruja orelhuda (<i>Ramphastos toco</i>)	
Costas	/jakó/
Costelas	/ikotʃí/
Cotovelo	/itəpunkikwán/
Coxa	/itətsé/
Coxo, gamela	/ãntampætæ/

Cozido (o cará está...)	/ pwənē /
(o milho está...)	/ juntiərē /
(o arroz está...)	/ juntekwaərē /
Cozinhar	/ tsountenerē /
Crescer, nascer, brotar	/ æpænərē /
Criança	/ kanín /, /kanintʃinkwá /
Cu, ânus	/ nuɔkún /
Cucura, mapati, fruto (<i>Porouma cecropiaefolia</i>)	.....
Cuí, farinha fina, peneirada	.....
Cuia	/ natā /, /iksté /
Cujubim (<i>P. cumanensis</i>), cajabi	/ kampərē /
Cumaná, feijão	.....
Cunabi (<i>Baileria aspera</i>), planta	.....
Cupá, cipó-babão (<i>Cessus gongylodes</i>)	.....
Cupim	/ píj /
Cupu, fruto	.....
Cupuaçu, fruto (<i>Theobroma grandiflorum</i>)	.....
Curare, planta tóxica (<i>Strichnos toxifera</i>)	.....
Curauaçu, peixe	.....
Curica (<i>Eucinetus barrabandi</i>)	/ twimpé /
Curicaca (<i>Theristicus caudatus</i>)	/ tæmún irité /
Curimatá, curimatã, curimbatá, peixe (gen. <i>Prochilodus</i> Agass.)	.....
Curió, papa-arroz, pássaro (<i>Oryzoborus angolensis</i> (L.))	.....
Curto, pequeno	/ pəratsunərē /
Cuspe	/ imujkáj /
Cutia, mamífero roedor (<i>Dasyprocta agouti</i>)	/ ɔwé /
Cutinga-do-peito-amarelo, espécie de pássaro	/ tʃiwpé /

D

Dançar	/ pεjanɔεrē /
Dar	/ pæuntsɔnεrē /
Debulhar.....	/ tauntonεrə /
Dedo	/ itsó /
Deitado.....	/ pεupanɔεrē /
Deitar	/ pejanεrē /
Dela, dele.....	/ ɔjó /
Dentro de	/ tsatanoεrə /
Dente	/ ipe /
Depois (adv. tempo).....	/ nekó /
Derrubar (... castanha)	/ pεupanɔεrē /
Deus	/ tɔankún /
Dia	/ pejaεrē /
Dizer	/ waraunrɔεrē /
Doce	/ townεrē /
Doença	/ tunwɔnεrē /
Doendo.....	/ iwaεrē /
Doente	/ tunwɔnεrē /
Doer	/ iwaεrē /
Dois	/ maún kjeεrē /
Duro, resistente	/ karɔεrē /

E

Ela (pron. pessoal)	/ ój /, / ój naké /, / naké /
Ele (pron. pessoal)	/ ój /
Eles (pron. pessoal plural)	/ ojté /
Ema (<i>Rhea americana</i>)	
Embira	/ itʃitá /
Encontrar-se com	/ tinoeré /
Ensinar	/ pjentoeré /
Entrar	/ wiriuntoeré /
Enxada	/ ikiεrá /
Errar (a flechada)	/ tactsoroeré /
Escorpião	/ tinrari /
Escuro	/ itsajeré /
Escutar	/ imunutoere /
Esperar	/ æwækomuroeré /
Esperança, inseto (fam. <i>Phaneropteraidae</i>)	
Espiga de milho	/ mimpó /
Espinhar	/ itʃimoeré /
Espinho	/ itʃí /
Espírito.....	/ moakán /
Espirrar	/ atʃitʃín eronere /
Esposa	/ é /
Esquecer	/ jamununeré /
Esta, este (pron. demonstrativo)	/ jún /
Esteio	/ waká /
Esteira	/ pæsætæmún /
Estrela	/ wariwari /
Eu (pron. pess. 1 ^a . p. sing.)	/ áj /

F

Faca	/ tʃutʃirajtinkwá /
Facão	/ tʃutʃiráj /
Face, rosto.....	/ ikanamó /
Falar.....	/ waraunr̃oneřé /
Fava, vagem (<i>Phaseolus sp.</i>)	/ k̃ometá /
Febre	/ wɔrɔntʃinereřé /
Fedorento	/ wuronereřé /
Ferrãozinho, pássaro (<i>Haploxypterus cayanus</i>)	
Festa	/ pɛwɛjá /
Feijão verde (<i>Faseolus sp.</i>)	/ k̃ometáw urutáw /
Feio	/ mɔré inkereřé /
Feito (é ... de)	/ pɔrekjunreřé /
Ferrar (inseto...)	/ d̃inɔeřé /
Fígado	/ iří /
Filha	/ é kanín /
Filho	/ kanín /, / aewo kanín /
Fino	/ tʃín inkereřé /
Fio de algodão	/ tití /
Fio de buriti	
Fio de tucum	
Flauta de quatro furos	/kí/
Flauta nasal, feita de cabaça	
Flauta reta, feita de osso	
Flauta reta, feita de taquara	
Flecha	/ mapí /
Flechar	/ tiunkanɔeřé /
Flor	/ jatí /
Fluir	/ tunininereřé /
Fogo	/ inín / ,
/ ín /	
Foice	/ toketwá/
Folha	/ aé /
Formão, ferramenta	

Formão de osso de cotia	
Formiga	/ tíí /
Formiga lavapés (<i>gen. Solenopsis</i>)	/ nakatí /
Formiga quenquérm (<i>gen. Acromyrmex</i>)	
Formiga saúva	/ tíí /
Formigão, tocanguira	/ tiitší /
Formiga vermelha (<i>Phieldade sp.</i>)	
Forte (o homem é ...)	/ tajeré /
Frio (clima)	/ tuninín /
Frio (a água está ...)	/ tuninimõeré /
Fruto	/ matí /
Fumaça	/ wajróé /
Fumar	/ sjecucwá /
Furão, mamífero (<i>Galictis cuja</i>)	
Furo no lábio superior	/ sfroné /

G

Gafanhoto (<i>Nomadacris septemfasciata</i>)	/ kɔrakó /
Gafanhoto (<i>Parascopas sp.</i>)	
Galo	/ kurakurá /
Galinha	/ kurakurá /
Gambá (<i>Didelphis albiventris</i>)	
Garça branca, ave aquática (<i>Casmerodius albus</i>)	
Gato	/ ɔperá /, / ɔpeřatʃinkwá /
Gato-palheiro (<i>Felis colocolo</i>)	
Gavião, ave	/ mamajtókó /
Gavião mateiro (<i>Micastur ruficollis</i>)	↗ / mamajtókó /
Gavião-real (<i>Harpya harpya</i>)	
Gente, pessoas	/ itewé /
Gia, anfibio (<i>ord. Anuros</i>)	
Gogó, pomo-de-adão	/ itokitwá /
Goiaba, fruto (<i>Psidium sp.</i>)	
Gordo	/ ækwineré /, / tʃueré /
Gordura	/ tʃueré /
Gostar	/ imemuroeré /
Gostoso	/ tʃutieré /
Gracejar (o macaco está ...)	/ pajpajtöeré /
Grande	/ éj /, / εræaeré /
Graúna, pássaro (<i>Psomocolax oryzivorus</i>)	
Gravatá, planta (<i>Bromelia serra</i>)	
Graviola, coração-de-boi, fruto, arbusto (<i>Anona reticulata</i>)	
Graxaim, cachorro-do-mato, mamífero (<i>Pseudalopex gymnocerus</i>)	
Grilo, inseto	/ tækó /
Grinalda, adorno de cabeça	
Gripe.....	/ utuaeré /
Gritar	/ akikiərōeré /
Grumixama, árvore frutífera (<i>Eugenia brasiliensis</i>)	
Grosso	/ εjœrē /
Guabiroba, planta (<i>Myrtus mucronata</i>)	
Guainambé	
Guajará, planta sapotácea (<i>Chrysophyllum excelsum</i>)	
Guapuruvu, baquerubu, árvore (<i>Schizolobium parahybum</i>)	
Guaraná, fruta (<i>Paullinia cupana</i>)	

- Guarijuba, jurupitanga, bagre-amarelo, peixe (*Tachyrusus luniscutis*)
Guariroba, palmeira (*Eugenia aurata*, *Tibouchina pogonanthera*)
Guatambu, arbusto (*gen. Apidosperma*)
Guaxima, erva malvácea (*Urena lobata* Cav.)
Guava, ingá, arbusto (*Inga edulis*)
Guavira, planta (*Campomanesia sp.*)

H

- Hoje..... / minín /
Homem / æwé /

I

Igarapé				/ kwiniñtsinkwá /
Inajá, anajá, indaiá, palmeira (<i>Maximiliana regia</i>)				
Inhambu, ave				
Inhambuaçu				
Inhambu-carapé, ave (<i>Taoniscus nanus</i>)				
Inhambu-galinha				
Inahmbu-mirim				
Interrogativo de 2ª. P. Sing				/ mitʃí /
Interrogativo	de	3ª.	P.	Sing
				/ nitʃí /
Ipê, árvore (<i>Tapebuia spp</i>)				
Ipê-amarelo, árvore (<i>Tabebuia ochracea</i>)				
Ipecacuanha, erva (<i>Cephalis ipecacuana</i>)				
Ipecuamirá, ave piciforme (<i>Coepholeus lineatus</i>)				
Ipecuati, pica-pau-de-cabeça-amarela				
Ipecumirim, ave piciforme (<i>Melanerpes crenatus</i> Bodd)				
Ipecupará, ave pícida (<i>Veliniornis spilogaster</i>)				
Ipecupinima, ave pícida (<i>Celeus undatus</i> Lin.)				
Irara, papa-mel, mamífero (<i>Eira barbara</i>)				/ kɔrenún /
Irapuã, abelha (<i>Trigona ruficus</i>)				
Irmã mais nova				/ urunaké /
Irmã mais velha				/ tunaké /
Irmão mais novo				/ urutunkén /
Irmão mais velho				/ tunkén /
Ir (... ao rio)				/ ujuntianœrẽ /
Ir-se, partir (... embora)				/ tiərɔnẽrẽ /
Irucu, abelha (<i>Trigona quadripunctata</i>)				

J

- Jaborandi, arbusto (*Pilocarpus jaborandi*)
- Jaburu, ave (*Jabiru micteria*)
- Jabuti (*Testudo tabulata Spix*) / inkunkún /
- Jabuti branco (*Geochelone denticulata*)
- Jabuticaba, fruta (*Myrciaria cauliflora*)
- Jacamim (*Psophia L. eucoptera*) / arítæpfí /
- Jacaré / urõmún /
- Jacu, ave (gen. *Penelope ochrogaster*) / kamporé /
- Jacu-cigano (*Opsthocomus hoazin*)
- Jacuba, chibé, bebida indígena
- Jacumã, remo indígena, em forma de pá
- Jacuracu, reptil (gen. *Tupinambis Daud e Teius Mer.*) / tʃiwototó /
- Jacuxiri, reptil lacertílio (*Dracaema guianensis*)
- Jaguané, jaguaré, mamífero selvagem, cãozinho selvagem com riscas
- Jaguar, onça / ɔpera /
- Jaguarapinima, onça pintada
- Jaguaretê, mamífero felídeo (*Panthera [Jaguarius]*)
- Jaguatirica, gato-do-mato-grande, mamífero felídeo (*Pantera pardalis*)
- Jaguaruna, suçuarana, onça preta
- Jamaru, planta cucurbitácea e fruto (*Curcubita idolatrica*)
- Jambo, árvore e fruto (*Eugenia malaccensis*)
- Jaó, pássaro (*Crypturellus undulatus*)
- Jaracatiá, fruto (*Jaracatia docecapphylla*)
- Jararaca, espécie de cobra / okí momoré /
- Jararaca-pintada (*Bothrops neuwiedi*)
- Jararacuçu, surucucu, reptil ofidio (*Botrops jaracussu*)
- Jaruva, espinho-de-cristo, planta
- Jataí, abelha-jataí doméstica (*Trigona jaty*)
- Jatobá-do-campo (*Hymenaea stignocarpa*)
- Jenipapo (*Genipa americana*)
- Jequitibá-vermelho (*Carianiana estrellensis*)
- Jequitibá, árvore (*Cariniana sp*)
- Jequitibá-do-amazonas, árvore gigante (*Carianiana integrifolia*)
- Jibóia, cobra (*Boa constrictor*) / okí /
- Jiló, erva de frutos comestíveis (*Solanum gilo*)
- Jipipoca, cipo da fam. leguminosas (*Entada polyphylla*)
- Jirau, estrado de varas sobre forquilhas / parawé /

Joelho	/ irokó /
Jogar (... bola)	/ purçorçeré /
(... pedra)	/ papadõeré /
Juçana, armadilha para apanhar pássaros	
Juçana-bipiíara, armadilha para apanhar pássaros pelos pés	
Juçana-juripiíara, armadilha para apanhar pássaros pelo pescoço	
Juçana-piriteba, armadilha para apanhar pássaros pelo meio do corpo	
Jucurutu, ave bubonídea (<i>Bubo magellanicus</i>)	
Jupiá, redemoinho ou voragem no maio dos rios	
Jupuguaçu (ave ?)	/ tæwɔ̄ /
Juruva, ave (<i>Momotus momota</i>)	
Juruviara, ave (<i>Viro chivi</i> (Vieil))	
Juriti, ave (gen. <i>Leptoptila Sw.</i>)	/ oçoré /

L

Lagarta de casulo (?)	/ tankí /
Lagarta de folha	/ inikí /
Lagarta de fogo, tatarana	/ inikí /
Lagartixa	/ komətakáw /
Lagoa	/ kunín /
Lambe-olhos, abelha (<i>Trigona duckei</i>)	
Largo	/ εrεaεrē /
Larva de folha de ingá (<i>Inga edulis</i>)	
Latir	/ akikiεrōεrē /
Látex de caucho	/ ɔmumé /
Látex de seringueira	/ εrεjká /
Lavar (... olho)	/ kotsowεpanεrē /
(... roupa)	/ kotsawneré /
Leite	/ numú /
Lembrar-se	/ pεwarinεrē /
Lenha	/ inín /
Levantar, suspender	/ itomujεrē /
Levantar-se	/ tiataεrē /
Levar, carregar	/ oronεrē /
Levar, conduzir	/ ipwarinεrē /
Libélula, lava-bundas, inseto	/ pipisækó /
Língua, idioma	/ wəgəgoé /
Língua	/ itáw /
Lobo (<i>Crysocyon sp.</i>)	/ ɔperá /
Lobo-guará vermelho (<i>Crysocyon brachyurus</i>)	
Lodo	/ oré /
Lombriga, verme	/ wæj /
Lontra (<i>Lutra paranaensis</i>)	/ ɔperá punkwén /
Louro, árvore (<i>Cordia trichotoma</i>)	
Louva-a-deus, inseto (fam. <i>Mantidae</i>)	/ kəkitwá /
Lugar, local	/ tʃiró /, / tʃituro /
Luz, claridade	/ tsujaεrē /
Lua	/ mintæ /

M

Macaco	/ iří /
Macaco-aranha	
Macaco-de-cheiro (<i>Samitri vanzolinii</i>)	
Macaco-preguiça, urutau (<i>Bradypus variegatus</i>)	/ tipí /
Macaco-prego (<i>Cepus apella</i>)	/ iří /
Macaco-gringo	/ iřitsimætſiæ /
Macaco zogue-zogue	/ matakó /
Macaco-preto	/ iřitekwankún /
Macaxeira (<i>Manihot dulcis</i>)	/ tſuáé /
Machadinha	/ ajretſinkwá /
Machado	/ ajré /
Macho	/ awó /
Machucado, ferida	/ dwá dōkœrē /
Machucar-se	/ dwá dōkœrē /
Macio, mole, tenro	/ tajkeré /
Madeira	/ itsó /
Maduro (fruto ...)	/ peneré /
Mãe	/ múj /, / mu /
Magro	/ iřiketeré /
Maguari, ave (<i>Euxenura maguari</i>)	
Maior	/ εrεaeré /, / éj /
Malária	/ wɔrontſieré /
Maloca	/ téj /
Mama, teta	/ nún /
Mamangaba, espécie de abelha (fam. <i>Apidae</i>)	
Mambira, espécie de animal (?)	/ tsotó /
Mamão, papaya	/ tokí /
Mamona, planta	
Mandi, peixe siluriforme	/ tsoækipwaé /
Mandioca (<i>Manihot esculenta</i>)	/ tséró /
Maniçoba, cozido de folhas de mandioca	
Manicueira, manipueira, suco de mandioca para molhos	
Maniva, folha de mamdioca	
Mão	/ itsó /, / ikosó /

Mão-de-pilão	/ upáw antampætá /
Maracajá, jaguatirica	/ operatʃinkwá /
Maracanã, araguari, ararinha, aruaí	/ atʃí /
Maracujá (<i>Passiflora sp.</i>)	/ matiré /
Marimbondo-caçador, caçununguçu (<i>Pepsis fabricius gen.</i>)	
Marimbondo-chapéu, vespa cega (<i>Apoica pallida Oliv.</i>)	
Marimbondo-tatu, inseto vespídeo (<i>Synoecea cyanea</i>)	
Marico	/ iki /
Marido	/ æwó /
Maritaca, maitaca	/ twimpæ /
Martim-pescador	/ tsuntsununé /
Máscara ritual indígena	
Mastigar	/ kunkuneré /
Matar	/ dənəré /, / dé kutaeré /
Matar	/ tunəré /
Matar	/ pənəré /
Matupiri, peixe teleósteo	/ tækökó pəmpenkwi /
Medo	/ atʃineré /
Medroso, temeroso	/ atʃinəré /
Mel	/ tɔwé /
Melancia	/ tɔkí /
Melhor	/ minú /
Menina	/ é /, / etʃinkwá /, / é kanín /
Meninada	/ kanté /
Menino	/ kanín /, / æwɔ kanín /
Menor	/ εrəankəré /
Mentira	/ maná /
Mentir.....	/ nɔwətʃieré /
Mentiroso	/ nɔwətʃieré /, / məneré /
Meu (pron. possessivo)	/ já /
Miapé, carimã, bolo de mandioca	
Mico-estrela (<i>Callithrix penicillata</i>)	
Milho (<i>Zea mays</i>)	/ atiti /
Mineirinho, pássaro (<i>Charitospiza eucosoma</i>)	
Minguita, marimbondo (gen. <i>Trypoxylon</i>)	
Minha (pron. possessivo)	/ já /
Minhoca, animal anelídeo	/ wáj /

Minhocuçu, animal anelídeo (<i>Megascolex templeton gen.</i>)	/ wæjtʃiã /
Moça	/ naké /, / urunaké /
Mocinha	/ é tʃinkwá /
Moitará, ritual de trocas	
Mole	/ tajkərẽ /
Morar	/ karəunkiərẽ /
Morcego, animal (<i>Rhynchiscus sp</i>)	/ inkó /
Morder	/ mamaneré /
Mosca varejeira	/ tukənú /
Mosquito	/ tirokókó /
Mucura, gambá (<i>Caluromys phillandes</i>)	
Mucura-maracá, lança-chocalhos, árvore	
Muito, grande quantidade	/ arakeré /
Mulungu, corticeira, árvore (<i>Erythrina mulungu</i>)	
Mulher	/ é /
Mutum, ave galiforme (gên. <i>Crax L.</i>)	/ piuntʃí /
Mutum-da-várzea, ave galeiforme (<i>Mitu tuberosa</i>)	

N

Nambu, inhambu, ave (gên. <i>Tinamus</i> Lath.)	/ tsɔ̃wiri /
Nambuaçu (<i>Tinamus tao</i> Tem.)	/ tumpún /
Nambu-galinha	/ tumpækítæ /
Nambumirim	/ tsɔ̃wiri /
Nambu-relógio, ave tinamiforme (<i>Crypturellus tataupa</i>)	/ tsɔ̃wiri /
Nariz	/ ikanún /
Nascer	/ pajré /
Nascer, brotar, germinar	/ æpænɛrɛ /, / tunkinɔerɛ /
Neném	/ urukanín /
Neto	/ nuntí /
Ninguém (pron. indefinido)	/ nunwí /
Ninho de aves, pássaros	/ nantí /
No (em + o)	SUFIXO /-ní /
Noite	/ itsajeré /
Nome	/ pwækwæn /
Nós (eu + tu)	/ ajté /
Nós (eu + ele ou eles)	/ wɔjkáw /
Nosso, nossa (pron. possessivo)	/ jató /
Novo, nova	/ urú /
Nuvem	/ tʃuturokere /
Nu, desrido	/ tʃuækjuneré /

O

Oito	/ arakeré /
Olho	/ ikíjn /
Ombro	/ iperá /
Onça	/ ɔperá /
Onça-d'água, ariranha	/ ɔperá kunín /
Onça-pintada	/ ɔperá pumpupán /
Onça-preta	/ ɔperá wɔroné /
Orelha	/ itepún /
Osso	/ jötæ /
Outro	/ tsokikáwn /
Ouvir	/ imunutoeré /
Ovo	/ ipéjn /
Ovo de tartaruga	/ inkunkó ipéjn /

P

- Paca, mamífero roedor (*Agouti paca*) / æwjún /
Pacu, peixe teleósteo caraciforme (gên. *Metynnis* Cope) / tæráj /
Pacuaçu, peixe teleósteo
Pacu-azul, peixe teleósteo
Pacu-branco, peixe teleósteo
Pacumirim, peixe teleósteo
Pacupeba, peixe teleósteo
Paçoca / atitikapán /
Pai / papá / ,
/ pá /
Pajé, chefe espiritual / ɔrumapé /
Pajelança
Palha de açaí / tentíf munturú /
Palha de inajá
Palha de milho / atiti kjætæ /
Palmito (*Euterpe longipetiolata*)
Pama, frutinha silvestre / urutí /
Pamonha, bolo de massa de milho / kónkóné /
Panela pequena / pærætæ tʃinkwá /
Panela grande / pærætæ /
Panema (mito, crença ruim)
Papagaio estrela, ave psitacídea / köré /
Papagaio cinzento, ave psitacídea / ekomún /
Papa-mel, irara, jaguapé (*Tayra barbara* Lin) animal carnívoro / kɔrenún /
Papa-vento (*Polychrus acutirostris*)
Partir, picar, cortar / tewatewanœrén /
Pássaro, ave / onkwá /
Pássaro-preto, guaxe, corrupião (*Icterus icterus*)
Passarinho / onkwatʃinkwá /
Pato / tæmún /
Pato-do-mato, ave anseriforme (*Cairina moschata*) / tæmuntʃí /
Patuá, espécie de semente / karanakó /
Pau, pedaço de madeira / ıtsó /
Pau-terra, árvore (*Qualea grandiflora*)

Pavãozinho-do-pará, ave (<i>Eurypyga helias</i>)	/ piratí /
Paxiúba, palmeira (<i>Iriartea exorrhiza</i>)	/ itsotjí /
Pé	/ itsotjí /
Pedra	/ akí /
Pegar, capturar	/ poneré /
Pegar, segurar	/ pounthoneré /
Peixe	/ kwinín /
Peixe-boi	
Pele	/ itá /
Pêlo	/ jí /
Pêlo púbico	/ itsawé /
Pena (de aves)	/ jú /
Pena de galinha	/ tsakáj /
Pênis	/ numpí /
Pente	/ tékurá /, / tekukaé /
Pequeno	/ t̪inkwá /, / t̪í inkæré /
Percevejo, inseto hemíptero	
Perereca, tanoeiro, anfíbio (<i>ord. Anuros</i>)	/ nakáw /
Perdiz, ave (<i>Rynchotus rufescens</i>)	
Perigoso	/ moreké wararoré /
Periquito	/ twimpá t̪inkwá /
, / kikí /	
Perna	/ itetsé /
Pescar	/ poneré /
Pescoço	/ itwá /
Piaba	/ píriríriká /
Pica-pau	/ turumaré /
Picar (... em pedaços)	/ t̪utajnéré /
Picuí, ave columbiforme (<i>Columbina p. picui</i> (Tem.))	
Picumã, fuligem	
Pilão	/ antampætæ / , / kuntí /
Pimenta (<i>Capsicum sp.</i>)	/ taruí /
Pimenta-murupi, pimenta amarela em gomos	
Pintinho	/ kurakurá kanín /
Pintura corporal indígena	
Pipoca	

Piolho	/ tənké /
Piracema, desova dos peixes	
Piracuí, farinha de peixe seco	
Piramboia, peixe dipnóico (fam. <i>Lepidosiren paradoxa</i>)	
Piranha, peixe caraciforme	/ tsəmáj /
Piraíba, peixe teleósteo (<i>Brachyplastistoma filamentosum</i>)	
Pium, borraчhudo	/ twín /
Pirapitinga, peixe (?)	
Pirarucu, peixe	
Pisar (... em algo)	/ tapakotſieré /
Pitu, cheiro	
Plantar (... algodão)	/ munw̄eré /
(... milho)	/ məjaeré /
Podre	/ tɔpieré /
Poeira	/ wajfɔfɔé /
Pólvora	/ mapitinún /
Pombo	/ æræræmún /
Poraquê, peixe elétrico	/ kwinikəté /, / ɔnɔmunún /
Porco, queixada	/ urá /
Porta	/ mukáw /
Pote pequeno	/ pærætæ tʃinkwá /
Pote grande	/ pærætæ /
Pousar (a borboleta ... na flor)	/ ʃ jatieré /
Povo	/ ærækætæ /
Prato	/ natá /
Preguiça, bicho preguiça (<i>Bradypus variegatus</i>)	/ tipí /
Preto	/ wɔroné /
Pular (O sapo ...)	/ pám pám ɛrɔneré /
Pulga	/ tijkó /
Punaré, rato-do-mato (<i>Trichomys apereoides</i>)	
Pupunha, fruto da pupunheira (<i>Bactris gasipaes</i>)	/ munkokó /
Puxar	/ titiunfɔeré /

Q

Quadris	/ itiá /
Quando (pron. interrogativo)	/ nenturõneré /
Quati, mamífero (<i>Nasua nasua</i>)	/ kunukunún /
Quati-puru	/ mitſiré /
Quebrar (... a flecha)	/ doweré /
(o ovo ... -se)	/ tauntieré /
(... um pedaço de pau)	/ dwauntsœrê /
Queimar (... o dedo)	/ kiumœrê /
(... a língua)	/ tototaweré /
Queimar (o fogo ... o mato)	/ pîneré /
Quem (pron. interrog.)	/ nunwitſí /
Queixada (<i>Tayassu pecari</i>)	/ uræ /
Queixo	/ itoeté /
Quente (a água está ...)	/ totoromœrê /
(o dia está ...)	/ iwejkaeré /
Querer	/ imemuroeré /
(não ...)	/ imemurookeré /
Qué-tripa, pássaro (<i>Poecilurus scutatus</i>)	

R

Rã , anfíbio (<i>ord. Anuros</i>)	
Rabo	/ itsɔnún /
Raiva, rancor	/ moreké wararœrê /
Raiz	/ itsékatſí /
Ralador feito de raiz de paxiúba	/ tʃinetén /
Ralar (... mandioca)	/ tʃiwneré /
Rapaz	/ urúán /, / æwɔ urúan /
Rapazeada, muitos rapazes	/ uruanté /
Raposa-do-mato (<i>Cerdocyon thous</i>)	
Raposinha-do-campo (<i>Lycalopex vetulus</i>)	
Rato	/ píræ /
Rato-cachorro, catita (<i>Marmosa incana / Monodelphis americana</i>)	
Rato-espinho (<i>Proechimius guianensis / Chyomys laticeps</i>)	
Rato-do-mato (<i>Oryzomys sp.</i>)	
Rede para dormir	/ munáw /
Relâmpago	/ piraraweré /
Remo	/ waretáj /
Respirar	/ ewrineré /
Ribeirão	/ kunintſinkwá /
Rio, curso d'água	/ kunín /, / kunimó /
Rir	/ pajrœrê /
Roça, plantaçāo	/ juemún /
Roçar	/ ɔwroneré /
Roer	/ uroeré /
Rolinha, ave (<i>Columbina cyanopsis</i>)	
Rolinha-vaqueira (<i>Uropelia campestris</i>)	
Rosto, face	/ ikanamó /
Rouco (ele está ...)	/ kkokotwaeré /
Roupa	/ itá /
Ruim, mau	/ mɔrê inkæré /

S

Saber, conhecer	/ ipatejueré /
(não ...)	/ ipatejukeré /
Sabiá-laranjeira, pássaro (<i>Turdus rufiventris</i>)	
Sagüi-imperador, macaco (<i>Saguinus imperator</i>)	
Saí, pássaro (<i>Cyanerpes sp.</i>)	
Sair (... da casa, da maloca)	/ wiritonceré /
Sáira, ave (<i>Conothaupis mesoleuca</i>)	
Sal (feito de alicuri)	/ kii /
Salamandra, anfíbio (<i>ord. urodelos ou caudados</i>)	
Saliva, cuspe	/ imujkáj /
Samaúma, árvore (<i>Ceiba pentead</i> a)	
Sapucaia, árvore lecitidácea (fam. <i>Lecythes pisonis</i>)	
Sangue	/ inkuní /
Sanhaço, pássaro	
Sapo	/ kwaatʃié /
Saracura pequena, malaxagra (<i>Micropygia schomburgkii</i>)	
Saúva	/ tiitʃí /
Secar	/ tsotsaraneré /
Segurar, pegar	/ poountonceré /
Seio, teta	/ nún /
Selvagem	/ moreké wararoceré /
Semente	/ tawá /
Semente de urucum	/ tarakwá /
Sempre-viva, planta (<i>Helichrysum bacteatum</i>)	
Ser	/ εrεrē /
Seriema (<i>Cariama cristata</i>)	
Seriema-da-canela-preta (<i>Chiunga burmeisteri</i>)	
Seringa, látex da seringueira (<i>Hevea brasiliensis</i>)	/ εrεjká /
Sete	/ arakeré /
Sigana (?) espécie de ave	/ kurakurá topikán /
Sobrinho	/ kɔró /
Sinimbu, iguana, réptil (fam. <i>Iguanidae</i>)	
Socoí, ave ciconiforme da fam. dos ardeídeos (<i>Zebrilus undulatus</i>)	/ awakán /
Socoí de cabeça castanha	/ awakán /

Sol (... amedoim)	/ kwikáj /
Sola do pé	/ jarítsotſí /
Solteiro	/ εuntſinkeré /
Soluçar	/ tinkunεrε /
Sombra	/ tuntuntsieré /
Sonhar	/ mamakajteré /
Suçuarana, onça (<i>Felis concolor</i>)	
Sucuri, cobra, réptil boídeo (<i>Eunectes murinus</i>)	/ ɔkikuntí /
Sujo	/ pæ inkteré /
Suor	/ ikurá /
Sumir (... no mato), desaparecer	/ tsoknεrε /

T

Tabaco (<i>Nicotiana tabacum</i>)	/ ají /
Taboca	/ mapitší /
Tacape	/ nəmənó /
Taioba (<i>Xanthosoma sp.</i>)	/ popotší /
Tamanduá (<i>Myrmecophaga sp.</i>)	/ oré /
Tamanduá-bandeira (<i>Myrmecophaga tridactyla</i>)	/ oré jatwá /
Tamanduá-mirim (<i>Tamandua tetradactyla</i>)	
Tambaqui, peixe teleósteo caraciforme (<i>C. Bidens</i> (Spix))	
Tanajura	/ tiitší /
Tanga de fibra de buriti (<i>Mauritia flexuosa</i>)	/ t̄irakotšíé /
Tangará (<i>Antilophia galeata</i>)	
Tapeti, espécie de lebre (<i>Sylvilagus brasiliensis</i>)	
Tapioca	
Taquara	
Tartaruga	
Tartaruguinha (<i>Podocnemis unifilis</i>)	
Tataíra, abelha de fogo (<i>Trigona cagafogo</i>)	
Tatu	/ kunkoé /
Tatu	/ kapajré /
Tatu-bola (<i>Tolypentes tricinctus</i>)	
Tatu-canasta (<i>Priodontes maximus</i>)	/ kunkoé /
Tatu-galinha (<i>Dasypus novemcinctus</i>)	
Tatu médio	/ kunkoé kiwó /
Tatu pequeno	/ kunkoé pítí /
Tatu-peludo (<i>Euphractus sexcinctus</i>)	
Tatu quinze quilos	/ kunkoé /
Tatu-de-rabo-mole (<i>Cabassous unicinctus</i>)	
Tecer (a aranha ... teia)	/ podoeré /
Telhado	/ turuamú /
Teia de aranha	/ itesó /
Ter (tua cabeça ... piolho)	/ petšímoeré /
Temer	/ atsineré /
Tempo	/ jaturáé /, / turó /
Temporal	/ wuwyujrōeré /

Terçado	/ tʃutsiré /
Terreiro, pátio de aldeia	/ mujá /
Tesoura (ferramenta)	/ manoné /
Tesoura, pássaro (<i>Gubernetes yetapa</i>)	
Testa	/ itekupán /
Teu, Tua (pron. possessivo)	/ pjá /
Tia	/ antán /
Timbó, cipó (<i>Paullinia pinnata</i>)	/ títimwén /
Tingui (<i>Jacquinai</i>)	
Tio	/ mujoitepján /
Tirar	/ tsowençeré /
Tiririca, cupim alado	/ perereré /
Toganguira, formigão	/ tií /
Toré, pajelança	
Trabalhar	/ pənturçeré /
Tracajá, pitiu (<i>Podocmenis unifilis</i>)	/ inkunkuntá /
Traíra, peixe teleósteo (<i>Hoplias malabaricus</i>)	/ kwiniketé /
Trazer	/ tæarineré /
Treme	/ karçonçeré /
Tripa	/ iワá /
Tropeiro, frifrió, ave (fam. <i>Formicaridae</i>)	
Trovão	/ wúrurunéré /
Tu (pron. pess. 2ª. pes. singular)	/ míñ /
Tucano	/ janké /
Tucano-de-bico-verde (<i>Ramphastos dicolorus</i>)	
Tuchaua, cacique	/ eaeré /
Tucum, palmeira (<i>Astrocaryum standleyanum</i>)	
Tucumã, palmeira (<i>Astrocaryum tucuma</i>)	
Tucunaré, peixe teleósteo (<i>Cichla ocellaris</i>)	/ tuturunaké /

U

- Uacari-branco, macaco (*Cacajao calvus calvus*)
 Ubá, espécie de canoa indígena
 Um (numeral) / pjá dakéw /
 Umbigo / nún /
 Urubu / urukutáé /
 Urutau, ave (*Nyctibus griseus*)

V

- Vagalume (*Pyrearinus termitilluminans*)
 Vagem / kometá /
 Vamos / kapéaw /
 Vassoura / orokó /
 Veado (*Ozotocerus sp.*) / punwí /
 Veado-campeiro (*Ozotocerus bezoarticus*)
 Veado-mateiro / punwí /
 Veado-vermelho / punwí pené /
 Veia / junkítí /
 Velho, velha / tempunkineré /, / urunokeré /
 Vender / turonneré /
 Veneno / kógoroé /
 Vento / wuwujrœrê /, / wuroeré /
 Ver, olhar, enxergar / tseleronneré /
 Verde / pirawieré /
 (está ...) / urú / ,
 / wuroeré /
 Vermelho / pené /, / penneré /
 Vespa caçadora de aranhas
 Vestir / wiriwænneré /

Vitória-régia, erva aquática (<i>Victoria regia</i>) .....	.....
Voar	/ pərænεrē /
Você (pron. pess. 2ª. pes. singular)	/ míñ /
Vocês (pron. pess. 2ª. pes. plural)	/ minté /
Vomitar	/ æ æ rɔεrē /
Vulva, vagina	/ junpənεñ /